



CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA

Bruxelas, 17 de Fevereiro de 2000 (21.02)
(OR. fr)

6235/00

LIMITE

PUBLIC 2

TRANSPARÊNCIA

Assunto: LISTA MENSAL DOS ACTOS DO CONSELHO
JANEIRO DE 2000

O presente documento contém:

- no **Anexo I** uma lista dos actos legislativos definitivos adoptados pelo Conselho em Janeiro de 2000 acompanhada das declarações para a Acta que o Conselho decidiu facultar ao público (**Anexo II**). Esta lista menciona igualmente os eventuais votos contra e as abstenções, bem como as declarações de voto.

Refira-se que apenas fazem fé as actas relativas à adopção definitiva dos actos legislativos. Os excertos das actas em questão são facultados ao público, tal como as informações contidas nos Anexos I e II do presente documento, por Internet a partir da página "Eudor" (<http://www.eudor.com>; ver rubrica "Transparência dos actos legislativos do Conselho").

- no **Anexo III** uma lista dos outros actos ¹ adoptados pelo Conselho em Janeiro de 2000, que indica, quando aplicável, os resultados da votação, as declarações de voto e as declarações que o Conselho decidiu tornar públicas.

¹ Com excepção de certos actos de âmbito limitado, tais como decisões processuais, nomeações, decisões de órgãos constituídos por acordos internacionais, decisões orçamentais pontuais, etc..

JANEIRO DE 2000			
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARAÇÕES	VOTAÇÃO
2239º Conselho "Assuntos Gerais" de 24 de Janeiro de 2000 Regulamento do Conselho relativo às contribuições financeiras da Comunidade para o Fundo Internacional para a Irlanda	13812/99		
Decisão do Conselho que autoriza o Reino da Dinamarca e o Reino da Suécia a aplicar uma medida derogatória ao artigo 17º da Sexta Directiva 77/388/CEE relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes aos impostos sobre o volume de negócios	12878/99 + REV 1 (s) + REV 1 COR 1 (s)		
2240º Conselho "Agricultura" de 24 de Janeiro de 2000 Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CEE) nº 1696/71 que estabelece uma organização comum de mercado no sector do lúpulo	9865/99 + COR 1 (d) + COR 2 (p)		
Decisão do Conselho que aprova um programa complementar de investigação a executar pelo Centro Comum de Investigação para a Comunidade Europeia da Energia Atómica	13878/99		
Decisão do Conselho que altera a Decisão 76/228/CECA relativa à concessão de ajudas de custo e ao reembolso das despesas de viagem aos membros do Comité Consultivo da Comunidade Europeia do Carvão e do Aço	13620/99		Contra DK

JANEIRO DE 2000				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARAÇÕES	VOTAÇÃO	
Decisão do Conselho que institui o Comité do Emprego	13706/99 + COR 1 (es)	1/00		
Decisão do Parlamento Europeu e do Conselho que aprova um programa plurianual de promoção do rendimento energético (SAVE) (1998-2002)	PE-CONS 3634/99			
Decisão do Parlamento Europeu e do Conselho que aprova um programa plurianual de promoção de fontes de energia renováveis na Comunidade (ALTENER) (1998-2002)	PE-CONS 3633/99 + COR 1 (fi)	2/00		
Decisão do Parlamento Europeu e do Conselho que cria o programa "Cultura 2000"	PE-CONS 3638/99 + COR 1 (f) + COR 2	3/00, 4/00		
2241º Conselho "Questões Económicas e Financeiras" de 31 de Janeiro de 2000				
Decisão do Conselho que altera a Decisão 95/514/CE relativa à equivalência das inspecções de campo de culturas produtoras de semente efectuadas em países terceiros e à equivalência das sementes produzidas em países terceiros	5553/00			
Decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo relativo ao Estabelecimento de Regulamentos Técnicos Globais Aplicáveis aos Veículos de Rodas, aos Equipamentos e às Peças Susceptíveis de serem Montados ou Utilizados em Veículos de Rodas ("Acordo Paralelo")	10167/99 + COR 1 + COR 2 (f,d,i,gr,es,p,fi)	5/00	Abstenção B	

JANEIRO DE 2000				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARAÇÕES	VOTAÇÃO	
Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CEE) nº 2658/87 relativo à nomenclatura pautal e estatística e à pauta aduaneira comum	13563/99 + COR 1 (en) + COR 2 (gr)	6/00	Abstenção I	

DECLARAÇÃO 1/00**Ad nº 4 do artigo 3º**

"O Conselho acorda em que, quando o Comité estabelecer o seu regulamento interno, em conformidade com o disposto no nº 4 do artigo 3º da presente decisão do Conselho, se incluirá nesse regulamento uma disposição idêntica à que consta do artigo 13º do Regulamento Interno do Comité do Emprego e do Mercado de Trabalho que estipula que "as questões que não são abordadas pelo presente regulamento interno, incluindo o regime linguístico, ficam sujeitas às disposições em vigor no que se refere aos assuntos correspondentes". "

DECLARAÇÃO 2/00**Declaração Conjunta**

"O Parlamento Europeu, o Conselho e a Comissão declaram que a abertura do Programa ALTENER aos países mediterrânicos associados referidos no Programa MEDA deverá ser analisada no quadro da próxima revisão deste programa."

DECLARAÇÃO 3/00**Declaração da Comissão com vista à avaliação intercalar**

"A Comissão declara que, no contexto do relatório que redigirá em conformidade com o artigo 7º da Decisão do Parlamento Europeu e do Conselho, procederá à avaliação dos resultados do Programa. Esta avaliação terá igualmente em conta a questão dos recursos financeiros no contexto das perspectivas financeiras da Comunidade. O relatório incluirá uma proposta de alteração da Decisão, se tal for reputado necessário. A Comissão pretende proceder a este exercício até 30 de Junho de 2002."

DECLARAÇÃO 4/00**Declaração da Comissão**

"Sem prejuízo da abordagem horizontal do programa-quadro "Cultura 2000", a Comissão declara as suas intenções em matéria de dotação orçamental para os vários sectores de intervenção enumerados no Anexo II da Decisão; uma dotação que tem em conta os resultados dos convites à apresentação de propostas em termos quantitativos e qualitativos.

Música, artes, espectáculos, etc. = 35% (em conformidade com o Anexo II, 1.a)

Livros, leitura e tradução = 11% (em conformidade com o Anexo II, 1.b)

Património cultural = 34% (em conformidade com o Anexo II, 1.c)

As medidas relativas à dotação orçamental anual definitiva serão definidas em conformidade com o procedimento previsto no artigo 4º (Comitologia)."

DECLARAÇÃO 5/00

"A Bélgica apoia plenamente o objectivo da normalização internacional em matéria automóvel e é assim favorável à adesão da Comunidade ao Acordo Paralelo negociado na Comissão Económica para a Europa.

A Bélgica considera no entanto que a matéria é do âmbito da política comercial comum da Comunidade e que, a esse título, a única base jurídica válida é o artigo 113º do Tratado, como aliás proposto originalmente pela Comissão. Foi por esta razão que decidiu abster-se no momento da votação.

A Bélgica recorda, na sequência do parecer 1/94 do Tribunal de Justiça, que é necessário assegurar uma cooperação estreita entre os Estados-Membros e as Instituições comunitárias, tanto no processo de negociação e de conclusão como na execução dos compromissos assumidos. Este dever de cooperação decorre da exigência de unidade na representação internacional da Comunidade."

DECLARAÇÃO 6/00

"Ao acordar na proposta da Comissão de alteração a determinados artigos do Regulamento (CEE) nº 2658/87, relativo à nomenclatura pautal e estatística e à pauta aduaneira comum, e em particular aos seus artigos 2º e 6º, os Estados-Membros sublinharam a importância fundamental do Taric para todas as actividades aduaneiras, como principal fonte de informação sobre legislação comunitária relativa às importações e exportações e simultaneamente como via de consecução de inúmeros objectivos igualmente importantes para o bom funcionamento do Mercado Único. A constituição e manutenção de uma base de dados com tão complexa informação multilíngue requerem pessoal especializado altamente especializado e motivado e uma estreita cooperação com todos os fornecedores dos dados e com os Estados-Membros. Estes pré-requisitos não são – nem podem ser – cumpridos por um organismo externo. Além disso, nenhum organismo externo pode satisfazer cabalmente as necessidades de imparcialidade e confidencialidade. A introdução das disposições renovadas do presente regulamento não se destina a alterar o presente sistema de estabelecimento e manutenção da Nomenclatura Combinada ou do TARIC."

JANEIRO DE 2000	
OUTROS ACTOS	Votação tornada pública
2239º Conselho "Assuntos Gerais" de 24 de Janeiro de 2000 Regulamento do Conselho que adopta medidas autónomas e transitórias relativas à importação de certos produtos agrícolas transformados originários da Letónia Doc. 13805/99 + COR 1 Decisão do Conselho e da Comissão relativa à celebração do Acordo Euro-Mediterrânico que cria uma Associação entre as Comunidades Europeias e os seus Estados-Membros, por um lado, e o Reino de Marrocos, por outro Doc. 13019/99 4132/96 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (p) + ADD 1 COR 2 (dk) + ADD 1 COR 3 (nl) + ADD 1 COR 4 (gr) + ADD 1 COR 5 (f,gr,es,s) + ADD 1 COR 6 (f) + ADD 1 COR 7 (s) + ADD 1 REV 1 (fi) + ADD 1 REV 1 COR 1 (fi) + ADD 1 REV 1 COR 2 (fi) Regulamento do Conselho que reinstitui um direito anti-dumping definitivo sobre as importações de bolsas de couro originárias da República Popular da China e vendidas para exportação para a Comunidade por certos produtores-exportadores e que altera o Regulamento (CE) nº 1567/97 Doc. 5150/00 Regulamento (CE) do Conselho que altera o Regulamento (CE) nº 2320/97 que institui, nomeadamente, direitos anti-dumping definitivos sobre as importações de certos tubos sem costura, de ferro ou de aço não ligado, originários da Rússia Doc. 14222/99 Regulamento (CEE) nº 3433/91 no que respeita à instituição de um direito anti-dumping definitivo sobre as importações de isqueiros de pedra, de bolso, a gás, não recarregáveis, originários do Japão Doc. 5123/00 Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) nº 1015/94 que cria um direito anti-dumping definitivo sobre as importações de sistemas de câmaras de televisão originários do Japão Doc. 5153/00 Regulamento do Conselho que encerra os processos anti-dumping relativos às importações de certos grandes condensadores electrolíticos de alumínio originários do Japão, da República da Coreia e de Taiwan Doc. 14000/99	

JANEIRO DE 2000	
OUTROS ACTOS	Votação tornada pública
Regulamento do Conselho que prorroga para 2000 as medidas previstas no Regulamento (CE) nº 1416/95 que estabelece determinadas concessões sob a forma de contingentes pautais comunitários em 1995 para certos produtos agrícolas transformados Doc. 13499/99 + COR 1 (d) Regulamento do Conselho relativo à celebração dos Acordos sob forma de Troca de Cartas que alteram os Acordos sob forma de Troca de Cartas entre a Comunidade Europeia e a República da Bulgária, a República da Hungria e a Roménia, relativos ao estabelecimento recíproco de contingentes pautais para determinados vinhos, e que altera o Regulamento (CE) nº 933/95 relativo à abertura e modo de gestão de contingentes pautais comunitários para determinados vinhos Doc. 14122/99 + COR 1 (nl) + COR 2 (dk) + COR 3 (s) + COR 4 + COR 5 (fi) Posição Comum do Conselho que altera e completa a Posição Comum 1999/318/PESC sobre medidas restritivas adicionais contra a República Federativa da Jugoslávia (RFJ) Doc. 5456/00 + COR 1 (fi) Posição Comum adoptada pelo Conselho com base no artigo 15º do Tratado da União Europeia, relativa ao Afeganistão Doc. 5455/00 + COR 1 (fi) 2240º Conselho "Agricultura" de 24 de Janeiro de 2000 Posição comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a adopção da Decisão do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à aplicação de técnicas de inquéritos areolares e de teledetecção às estatísticas agrícolas durante o período de 1999-2003 Doc. 13300/99 Posição Comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a aprovação da Directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à aproximação das legislações dos Estados-Membros em matéria de emissões sonoras para o ambiente dos equipamentos para utilização no exterior Doc. 11256/99 + COR 1 (fi) Regulamento do Conselho que adapta os valores fixados no artigo 13º do Anexo VII do Estatuto dos Funcionários das Comunidades Europeias relativos às ajudas de custo diárias de deslocações em serviço efectuadas na Áustria, na Finlândia e na Suécia Doc. 13795/99	

JANEIRO DE 2000	
OUTROS ACTOS	Votação tornada pública
Decisão do Conselho respeitante à celebração de Acordo sob forma de Troca de Cartas sobre a aplicação provisória do Protocolo que fixa as possibilidades de pesca e a contrapartida financeira previstas no Acordo entre a Comunidade Europeia e o Governo da República Democrática de São Tomé e Príncipe respeitante à pesca ao largo de São Tomé e Príncipe, para o período compreendido entre 1 de Junho de 1999 e 31 de Maio de 2002 Doc. 14037/99 Posição Comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a aprovação da Directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Directiva 64/432/CEE do Conselho relativa a problemas de fiscalização sanitária em matéria de comércio intracomunitário de animais das espécies bovina e suína Doc. 14198/99 2241º Conselho "Questões Económicas e Financeiras" de 31 de Janeiro de 2000 Posição comum do Conselho relativa à proposta de Protocolo contra o fabrico e o tráfico ilícitos de armas de fogo, das suas partes e componentes e de munições, adicional à proposta de Convenção das Nações Unidas contra a Criminalidade Organizada Transnacional Doc. 5584/00 Parecer do Conselho sobre o Programa de Estabilidade actualizado da Finlândia para 1999-2003 Doc. 5789/00 Parecer do Conselho sobre o Programa de Estabilidade actualizado dos Países Baixos para 1999-2002 Doc. 5787/00 Parecer do Conselho sobre o Programa de Estabilidade actualizado da Irlanda para o período 2000-2002 Doc. 5788/00 Parecer do Conselho sobre o Programa de Estabilidade actualizado da Suécia para 1999-2002 Doc. 5791/00	Contra D, A, NL

JANEIRO DE 2000	
OUTROS ACTOS	Votação tornada pública
Parecer do Conselho sobre o Programa de Convergência actualizado da Grécia para 1999-2002 Doc. 5790/00	